

# Кондиционер

## руководство пользователя

### удивительные ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим за приобретение продукции компании Samsung.  
Чтобы мы могли лучше обслуживать вас,  
зарегистрируйте свое устройство по адресу  
[www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)

**SAMSUNG**

# характеристики вашего НОВОГО КОНДИЦИОНЕРА

---

- **Прохладное лето**

В те горячие душные летние дни и долго беспокойные ночи, нет никакого лучшего способа во избежание высокой температуры чем устроиться с прохладным комфортом дома. Ваш новый кондиционер положит конец утомительным знойным летним дням и позволяет вам отдыхать. Этим летом, бейте высокую температуру с вашим собственным кондиционером.

- **Легкое Обслуживание**

Очистка и обслуживание больше не хозяйственная работа. Просто удалите воздушный фильтр в кондиционере, полоскайте, и сушите для получения чистого свежего воздуха. Вдохните с облегчением и сознали, как легко становится держать воздух чистым.

- **Вид для любого места**

Изящный и гармоничный проект дает преимущество перед эстетикой вашего пространства и делает добавление к любой вашей существующей внутренней декорации. С его мягко-белым цветом и формой округлого края, новый кондиционер добавляет класс к любой комнате. Наслаждайтесь тем, что ваш кондиционер предлагает и функционально и эстетически.



Для легкой будущей справки записывайте модель и серийный номер. Вы можете найти ваше модельное число на стороне основания кондиционера.

Модель # \_\_\_\_\_  
Серия # \_\_\_\_\_

# информация о безопасности












Для предотвращения электрического шока, отсоедините электросети перед тем, как приступить к обслуживанию, чистке или установке вашего устройства.

## ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием вашего нового кондиционера, прочитайте эту инструкцию полностью, чтобы гарантировать, что Вы знаете, как безопасно и эффективно управлять обширными особенностями и функциями вашего нового устройства.

Следующие операционные инструкции охватывают различные модели, поэтому характеристики вашего кондиционера могут отличаться немного от того, что представлено в этой инструкции. Если Вы имеете вопросы, назовите ваш самый близкий центр контакта или найдите помощь и информацию на сайте: [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

### Что обозначают рисунки и значки в данном руководстве пользователя:

 <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>	Риск смерти или серьезной личной травмы.
 <b>ВНИМАНИЕ</b>	Потенциальный риск личной травмы или материального ущерба.
 <b>ВНИМАНИЕ</b>	Чтобы уменьшать риск пожара, взрыва, электрического шока, или личного повреждения во время использования вашего кондиционера, следуйте за этими основными инструкциями безопасности:
	Не следует пытаться.
	Не следует демонтировать.
	Не следует трогать.
	Соблюдайте инструкцию внимательно.
	Отключите силовой штепсель от розетки на стене.
	Гарантируйте, что устройство заземлено во избежание электрического шока.
	Звоните в контактный центр для помощи.
	Рекомендательные инструкции или полезная информация для пользования.

Эти предупредительные знаки здесь предотвращают рану вам и другим. Следуйте за ними тщательно.

После чтения этой секции, держите ее в безопасном месте для будущей справки.

## СЕРЬЕЗНЫЕ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ ЗНАКИ

 **Не следует резать силовой штепсель и соединить к разному силовому кабелю.**

**Не следует попытаться удлинять силовой кабель.**

- Потенциальный риск пожара или электрического шока.

**Не следует дёргать силовой кабель и трогать силовой штепсель мокрыми руками.**

- Потенциальный риск пожара или электрического шока.

**Не следует использовать испорченный силовой штепсель, силовой кабель или взрыхлённую силовую розетку.**

- Потенциальный риск пожара или электрического шока.

# информация о безопасности

**Не помещайте кондиционер около опасных веществ или оборудования, которые выпускают искру, чтобы избежать пожара, взрывов или повреждений.**

- Потенциальный пожар или взрыв.

**Не распыляйте горючие газы как инсектицид около кондиционера.**

- Потенциальный электрический шок, пожар или сбой устройства.


**Не блокируйте или помещайте предметы перед кондиционером.**

**Не ступайте, висите, или помещайте тяжелые предметы на кондиционер.**

- Потенциальный риск личной травмы.

**Не вставьте любой предмет как пальцы или ветки в воздушные вентиляционные отверстия кондиционера.**

- Не допускайте детей к устройству.
- Потенциальная личная травма.

 **Установите кондиционер с надежно закрепленной поддержкой, чтобы использовать его более длительное время.**

- Если кондиционер падает, это может вызвать личное повреждение или потерю собственности.

**Гарантируйте, что кондиционер установлен в соответствии с текущими национальными требованиями безопасности.**

**Используйте только номинальный прерыватель.**

- Никогда не используйте стальные провода или медные провода в качестве прерывателя. Это может вызвать пожар или сбой устройства.

**Используйте единственный источник питания для кондиционера.**

- Потенциальный риск электрического шока или пожара.

**Не оказывайте неуместное напряжение в силовой кабель или помещайте тяжелые объекты в кабель.**

**Не сгибайте силовой кабель чрезмерно.**

- Потенциальный пожар или электрический шок.

**Если кондиционер становится влажным, выключите немедленно и назовите ваш самый близкий центр контакта.**

- Потенциальный пожар или электрический шок.

 **Отключите кондиционер от электропитания перед восстановлением или демонтажем.**

 **Используйте розетку, которая имеет заземленный терминал. Розетка должна использоваться исключительно для кондиционера.**

- Неподходящее заземление может вызвать электрический шок или пожар.

## ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

---



**Гарантируйте, что вода не входит в кондиционер.**

- Потенциальный риск пожара или электрического шока.

**Не установите кондиционер близко к нагревающимся приборам, чтобы избежать повреждения.**

**Выключите кондиционер, используя предлагающий дистанционный манипулятор или аксессуары управления (если предлагают).**

**Не отключайте, чтобы выключить устройство (кроме существования непосредственной опасности).**

**Не открывайте переднюю решетку в течение операции.**

- Потенциальный риск электрического шока или сбоя устройства.

**Охлаждающий воздух не должен течь непосредственно к людям, домашним животным и растениям.**

- Это вредно для вашего здоровья, домашних животных и растений.

**Не управляйте кондиционером длительное время в комнате с закрытой дверью или с младенцами, пожилыми или инвалидами.**

- Откройте дверь или окна, чтобы проветрить вашу комнату по крайней мере раз в час, чтобы предотвратить нехватку кислорода.

**Не используйте кондиционер как охлаждающийся точный инструмент для пищи, домашних животных, растений, косметики или машин.**

- Потенциальный риск потерь имущества.

**Не пейте воду из кондиционера.**

- Потенциальная опасность для здоровья.

**Не носите чрезмерный удар в кондиционер.**

- Потенциальный пожар или сбой устройства.

**Не выставляйте пылеулавливающий фильтр под прямым солнечным светом при сушке.**

- Сильный прямой солнечный свет может деформировать пылеулавливающий фильтр.

**Не распыляйте воду непосредственно на воздушном кондиционере или чистите поверхность устройства при помощи бензола, растворителя или алкоголя.**

- Потенциальный риск электрического шока или пожара.
- Потенциальное повреждение кондиционера.

**Не помещайте контейнеры с жидкостью или другими объектами на устройстве.**



**Кондиционер составлен из перемещающихся частей. Не допускайте детей к устройству во избежание физической раны.**



**Удостоверьтесь, что вольтаж и частота энергосистемы совместимы с кондиционером.**

**Вставьте пылеулавливающий фильтр перед операцией кондиционера.**

- Если никакого пылеулавливающего фильтра в кондиционере нет, накопленная пыль может сократить жизнь кондиционера и вызвать трату электричества.

**Держите комнатную температуру устойчивым и не чрезвычайно холодным, особенно в комнате находились дети, пожилые или инвалиды.**

**Чистите кондиционер после того, как внутренний вентилятор прекращает работать.**

- Потенциальный риск травмы или электрического шока.

**Чистите пылеулавливающий фильтр каждые 2 недели. Чистите фильтр более часто, если кондиционер работает в пыльных местах.**

**кондиционера регулярно с помощью компетентного техника обслуживания.**

# информация о безопасности

**Не открывайте двери и окна в комнате, где кондиционер работает, только в необходимом случае.**

**Не блокируйте воздушные вентиляционные отверстия кондиционера.**

- Если объекты блокируют вентиляционную струю, это может вызвать сбой устройства или плохую работу.

**Упаковочные материалы и используемые батареи (выбрано) дистанционного манипулятора выброшены в соответствии с национальными стандартами.**

**Используемый хладагент в кондиционере нужно рассмотреть как химический мусор. Выбросите хладагент в соответствии с национальными стандартами.**

**Позволяйте компетентному технику обслуживания устанавливать кондиционер и выполнять операцию испытания.**



**Гарантируйте, что выключатель (Выкл/Вкл) и выключатель защиты должным образом установлены.**

**Не используйте поврежденный кондиционер. Если проблемы происходят, немедленно остановите операцию и отсоедините штепсель от электропитания.**

**Если кондиционер не будет использоваться длительное время (например, более чем несколько месяцев), отключите штепсель от стены.**



**Звоните в место закупки или центр контакта, если ремонт необходим.**

- Потенциальный риск пожара или электрического шока появляется если разборка или ремонт предприняты некомпетентным техником обслуживания.

**Если Вы чувствуете запах горячей пластмассы, слышите странные звуки, или видите, что дым возникает из устройства, отключите кондиционер немедленно и звоните в центр контакта.**

- Потенциальный риск пожара или электрического шока.

# содержания

---

## **УСТАНОВКА КОНДИЦИОНЕРА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ**

08

- 08 Проверка частей и панели управления**
- 09 Панель управления

## **ОПЕРАЦИЯ ВАШЕГО КОНДИЦИОНЕРА**

10

- 10 Выбор режима операции**
- 10 Охлаждение
- 11 Воздушный цикл
- 12 Регулировка направления воздушного потока**
- 12 Воздушный поток

## **ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ВАШЕГО КОНДИЦИОНЕРА**

13

- 13 Чистка наружности**
- 13 Чистка воздушного фильтра**
- 13 Обслуживание кондиционера**

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

14

- 14 Устранение проблемы**
- 14 Диапазоны операции**

## **УСТАНОВКА ВАШЕГО КОНДИЦИОНЕРА**

15

- 15 Подготовка установки кондиционера**
- 15 Выбор самого лучшего места

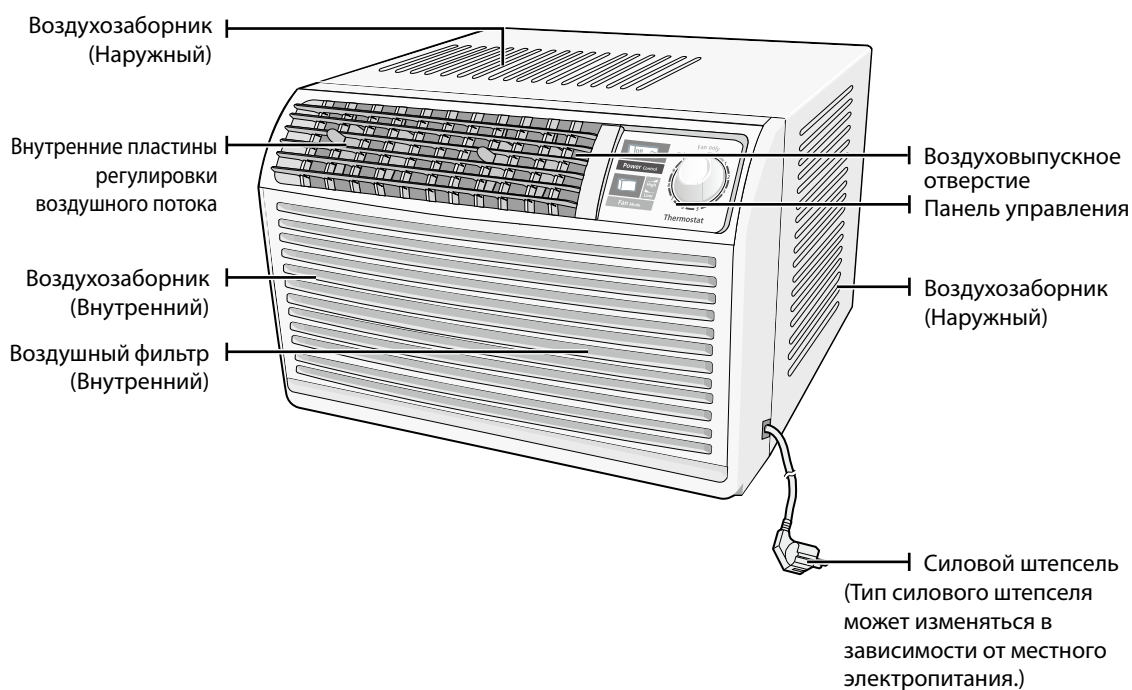
# установка кондиционера перед использованием


Поздравляем с покупкой кондиционера. Мы надеемся, что Вы наслаждаетесь особенностями вашего кондиционера и держите комнату прохладным или теплым с оптимальной эффективностью.


Прочитайте пользовательское руководство и начинаете наилучшим образом использовать кондиционер.

## ПРОВЕРКА ЧАСТЕЙ И ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

Тщательно распакуйте ваш кондиционер, и проверьте устройство, чтобы удостовериться, что кондиционер не поврежден.

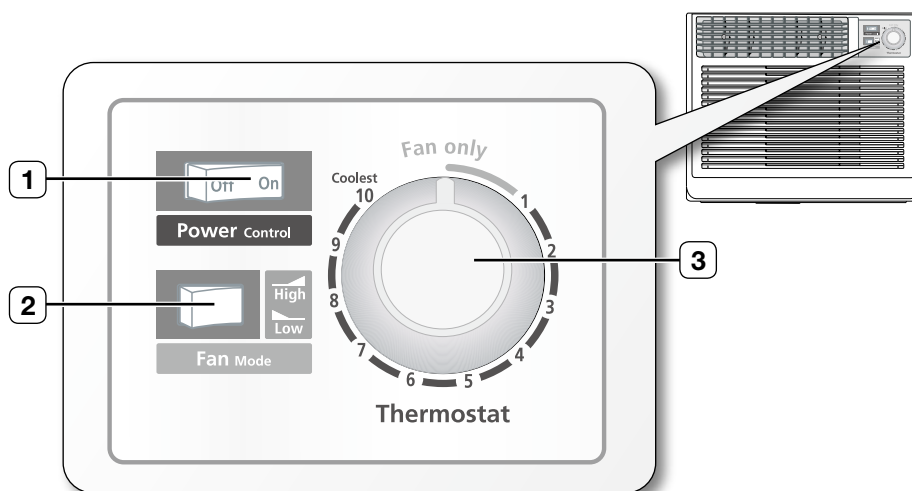


 Ваш кондиционер может немного отличаться от иллюстрации, показанной выше в зависимости от вашей модели.

 **ВНИМАНИЕ** Не попытайтесь установить силовой кабель самостоятельно. Позволяйте сертифицированному монтажнику установить силовой кабель для вашей личной безопасности.



## Панель управления



<b>1</b>	<b>ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ ЭЛЕКТРОПИТАНИЕМ</b>	Нажмите селектор управления электропитанием в позиции "Вкл" или "Выкл", чтобы включить кондиционер или выключить.
<b>2</b>	<b>ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ РЕЖИМА ВЕНТИЛЯТОРА</b>	Нажмите селектор "РЕЖИМ ВЕНТИЛЯТОРА" в Высокой или Низкой позиции, чтобы регулировать Скорость ВЕНТИЛЯТОРА.
<b>3</b>	<b>КНОПКА ТЕРМОСТАТА</b>	Используйте кнопку Термостата, чтобы установить желательную температуру. Чтобы охладить комнату, поверните кнопку к темно-синей области. <b>Охлаждено-</b> Охлаждающие температуры колеблются между 18 °С и 29 °С.

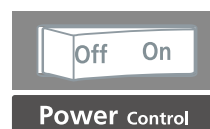
# Операция вашего кондиционера

## ВЫБОР РЕЖИМА ОПЕРАЦИИ

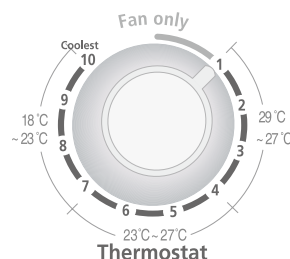
### Охлаждение


Превратите горячую и влажную комнату в прохладный приют быстро, закрывая все ненужные отверстия, как увлажнители камина, двери или окна в комнате перед управлением кондиционером, чтобы увеличить эффективность и сэкономить энергию.

1. Чтобы включить устройство, просто нажмите селектор **Управления Электропитанием** в позиции "Вкл".




2. Слегка схватите кнопку **Термостата** и поверните ее по часовой стрелке к темно-синей области. Чем дальше Вы поворачиваете кнопку, тем ниже температура. Возможный температурный диапазон - 18 °C~ 29 °C.



-  Кондиционер держит температуру постоянной при урегулировании кнопки термостата. Поверните кнопку, чтобы изменить комнатную температуру.

3. Установите кнопку в желательном режиме.  
**Вентилятор Высок.** - Охлаждает комнату с высокой скоростью вентилятора.  
**Вентилятор Низк.** - Охлаждает комнату с низкой скоростью вентилятора.  
Кондиционер начинает работать в выбранном режиме.



-  • Если текущие внешние температуры намного выше выбранной комнатной температуры, это может занять время для желательного охлаждения.
- Воздушный поток может также быть регулирована вручную. (см. страницу 12 для инструкций.)
  - Избегайте резкого падения температуры. Энергия потрачена впустую, и комната не охлаждается быстрее.

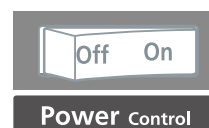
# Операция вашего кондиционера

## ВЫБОР РЕЖИМА ОПЕРАЦИИ

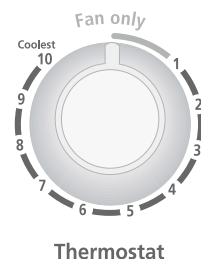
### Воздушный цикл

Если комната является душной и несвежей, управляйте вашим кондиционером в режиме Вентилятора. Кондиционер уменьшит влажность, не изменяя внутреннюю температуру. Мы рекомендуем использовать этот режим в особенно влажные, но прохладные весенние дни.

1. Чтобы включить устройство, просто нажмите селектор **Управления Электропитанием** в позиции "Вкл".



2. Слегка схватите кнопку **Термостата** и поверните ее в позиции "Вентилятор только".




3. Установите кнопку в желательном режиме.

**Вентилятор Высок.** - Охлаждает комнату с высокой скоростью вентилятора.

**Вентилятор Низк.** - Охлаждает комнату с низкой скоростью вентилятора.

Кондиционер начинает работать в выбранном режиме



 Воздушный поток может также быть регулирована вручную. (см. страницу 12 для инструкций.)

## РЕГУЛИРОВКА НАПРАВЛЕНИЯ ВОЗДУШНОГО ПОТОКА

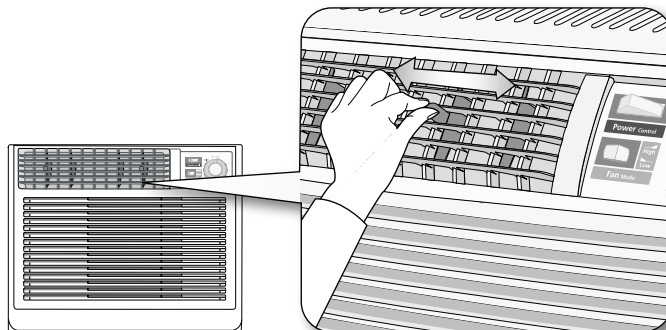
---

Воздушный поток может быть направлен к вашей желательной позиции.

### Воздушный поток

---

1. Регулируйте пластины воздушного потока в желательной позиции, выдвигая их со всех сторон.



# Чистка и обслуживание вашего кондиционера

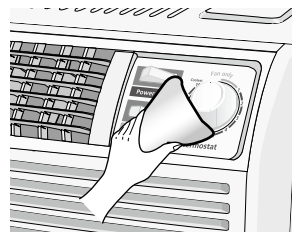
Поддержание вашего кондиционера в чистом состоянии улучшает его работу, отражает ненужный ремонт и удлинит его жизнь.

## ЧИСТКА НАРУЖНОСТИ

1. Вытрите поверхность устройства с немного мокрой или сухой тканью когда необходимо.

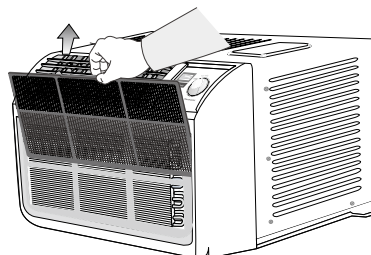
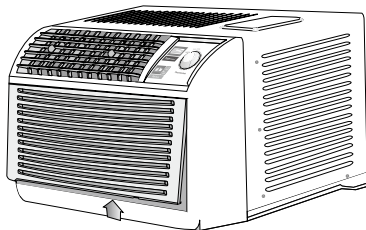


Не следует использовать Бензол, Растворитель или Клорокс™. Они могут повредить поверхности устройства и могут вызвать риск пожара.

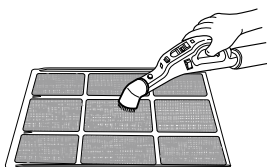


## ЧИСТКА ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

1. Откройте переднюю решетку и выведите воздушный фильтр, вставленный позади передней решетки.



2. Чистите воздушный фильтр полностью с помощью пылесоса.
3. Пододвиньте обратно воздушный фильтр в место.



- Для поддержания лучших состояний, повторяйтесь каждые две недели.
- Если воздушный фильтр сушит в ограниченной (или влажной) области, то запах происходит. Если это происходит, чистите и сушите еще раз в вентилирующей области.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ ВАШЕГО КОНДИЦИОНЕРА

Если кондиционер не будет использоваться длительное время, сушите его полностью и отсоедините от стены. Может быть внутреннее повреждение возникает, если влажность останется в ее компонентах.

1. Перед хранением устройства, управляйте кондиционером в режиме Вентилятора в течение трех-четырех часов, чтобы высушить кондиционер полностью.
2. Перед перемещением из склада, высушите внутренние компоненты кондиционера снова, работая в режиме Вентилятора в течение трех - четырех часов. Это помогает устранить запах, который возможно возникает вследствие сырости.

# приложение

## УСТРАНЕНИЕ ПРОБЛЕМЫ

Обратитесь к следующей диаграмме, если кондиционер работает неправильно. Это может экономить время и ненужные расходы.

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Кондиционер не сразу начинает работать после перезапуска.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Вследствие защитного механизма, устройство не начинает работать немедленно во избежание перегрузки. Кондиционер работает через 3 минуты.</li></ul>
Кондиционер не работает вообще.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, что силовой штепсель должным образом соединен. Вставьте силовой штепсель в розетку на стене правильно.</li><li>• Проверьте, выключен ли прерыватель.</li><li>• Проверьте, произойдет ли нарушение электропитания.</li></ul>
Температура не изменяется.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, выбрали ли Вы режим Воздушного Цикла.</li></ul>
Охлаждающий (теплый) воздух не выходит из кондиционера.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, выбранная температура выше (ниже) ли текущей температуры. Поверните кнопку <b>Термостата</b> по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы изменять выбранную температуру.</li><li>• Проверьте, блокирован ли воздушный фильтр грязью. Чистите воздушный фильтр каждые две недели.</li><li>• Проверьте, был ли кондиционер включен. Если так, ждите 3 минуты.</li></ul>
Запах проникает в комнату в течение операции.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, работает ли устройство в дымной области или есть ли запах, вступающий снаружи. Управляйте кондиционером в режиме Воздушного Цикла или откройте окна для вентиляции комнаты.</li></ul>
Кондиционер выпускает звук "бип".	<ul style="list-style-type: none"><li>• Звук "бип" слышен, когда хладагент циркулирует через компрессор. Позвольте кондиционеру работать в выбранном режиме.</li></ul>
Кондиционер вибрирует чрезмерно или делает много шума в течение операции.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, есть ли промежуток между кондиционером и стеной. Изолируйте трещину надежно.</li></ul>
Вода падает из пластин воздушного потока.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Проверьте, работал ли кондиционер в режиме охлаждения длительное время. Конденсация может возникнуть вследствие различия температуры.</li></ul>

## ДИАПАЗОНЫ ОПЕРАЦИИ

Таблица ниже указывает диапазоны температуры и влажности, в пределах которых кондиционером можно управлять. Обратитесь к таблице для эффективного использования.

РЕЖИМ	ОПЕРАЦИОННЫЕ ТЕМПЕРАТУРЫ		КОМНАТНАЯ ВЛАЖНОСТЬ
	КОМНАТНАЯ	НАРУЖНАЯ	
ОХЛАЖДЕНИЕ	Приблизительно 21°C~32°C	Приблизительно 21°C~43°C	-

# установка вашего кондиционера

## ПОДГОТОВКА УСТАНОВКИ КОНДИЦИОНЕРА

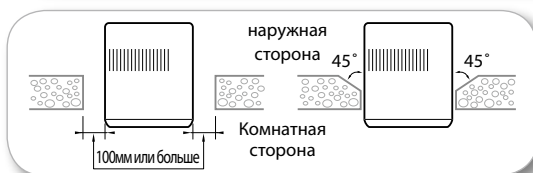
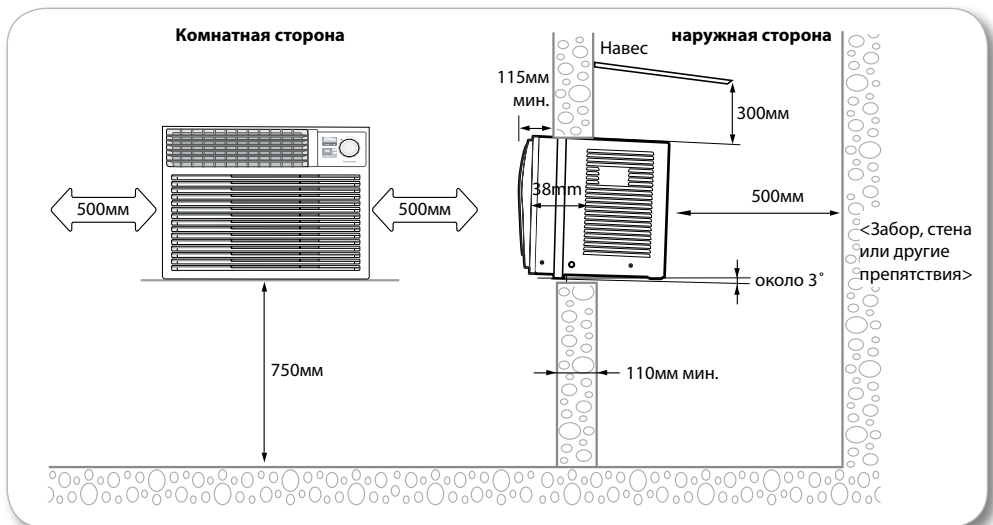
Сначала выберите комнату и проверьте преимущественные условия для установки.

### Выбор самого лучшего места

Устройство должно быть уровнено во время установки, чтобы система дренажа и другие механизмы работали эффективно. Если возможно, установите устройство в теневой области на северной или восточной стороне дома.

### Перед установкой, выберите местоположение, которое соответствует этим требованиям:

- Лёгкий доступ к панели управления.
- далеко от прямого солнечного света.
- адекватная вентиляция.
- можно легко соединиться с источником питания.
- можно поддержать вес кондиционера и не будет вызывать увеличенный операционный шум и вибрацию.
- где нет никаких препятствий около воздухозаборника и воздуховыпускного отверстия.
- основание устройства установлено по крайней мере 29 дюймов. (750мм) над землей.



Если толщина стены в более 150мм, сократите заднюю часть стены в 45°.

